



Alberta – British Columbia Boundary Act, 1974

Loi de 1974 concernant la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique

CONSOLIDATION

S.C. 1974-75-76, c. 11.

As amended by
2010, c. 12, ss. 1650 to 1652.

Updated to December 1, 2023.

CODIFICATION

L.C. 1974-75-76, ch. 11.

Tel que modifié par
2010, ch. 12, art. 1650 à 1652.

Mise à jour au 1 décembre 2023.

NON-OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATION

This consolidation is published by the Office of the Surveyor General (Canada) for convenience and does not have power of law. The reader should refer to the specific statutes for legal interpretation.

CARACTÈRE NON-OFFICIEL DE LA CODIFICATION

Cette codification est publiée par le Bureau de l'arpenteur général (Canada) pour des raisons de commodité et n'a pas force de loi. Le lecteur doit se référer aux lois spécifiques pour interprétation légale.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins of the original statutes are now in boldface text directly above the provisions which they relate. They form no part of the enactment but are inserted for convenience of reference only.

PRÉSENTATION

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de gauche ou de droite des textes originaux sont désormais en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

Short title

Short Title

1 This Act may be cited as the *Alberta-British Columbia Boundary Act, 1974*.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.1.

Titre Abrégé

Titre abrégé

1 La présente loi peut être citée sous le titre : *Loi de 1974 concernant la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique*.

L.C. 1974-75-76, ch. 11, art. 1.

Interpretation

Definitions

2 In this Act,

boundary means the boundary between the provinces of Alberta and British Columbia; (*frontière*)

Commission means the *Alberta – British Columbia Boundary Commission* established by this Act; (*Commission*)

conventional boundary line means that part of the boundary marked on the ground by survey monuments and shown on the map-sheets as a series of straight lines connecting points corresponding to those survey monuments; (*tracé rectiligne*)

map-sheets means the surveys or maps entitled “Boundary between Alberta and British Columbia” and of record in the Department of Energy, Mines and Resources at Ottawa, comprising

- (a) Part I containing sheets 1 to 16A surveyed between the years 1913 and 1916,
- (b) Part II containing sheets 17 to 29B surveyed between the years 1917 and 1921
- (c) Part III containing sheets 29 to 54 surveyed between the years 1918 and 1924,
- (d) Part IV containing sheets 55 to 66 surveyed between the years 1950 and 1953; (*feuilles de cartes*)

sinuous boundary line means that part of the boundary that is not a conventional boundary line and that is shown on the map-sheets as a series of broken lines; (*trace sinueux*)

Surveyor General has the same meaning as in 2(1) of the *Canada Lands Surveys Act*. (arpenteur général)

S.C. 1974-75-76, c.11, s.2; 2010, c. 12, s. 1650.

Boundary Commission

Commission established

3 (1) There shall be a commission to be known as the Alberta – British Columbia Boundary Commission consisting of the Surveyor General and two other commissioners appointed by, respectively, the Lieutenant Governor in Council of the Province of Alberta under *The Alberta – British Columbia Boundary Act, 1974* (Alberta), and the Lieutenant Governor in Council of the Province of British Columbia under the *British Columbia – Alberta Boundary Act* (British Columbia).

Interprétation

Définitions

2 Dans la présente loi,

arpenteur général S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'arpentage des terres du Canada*; (*Surveyor General*)

Commission désigne la Commission de délimitation de la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique, constituée par la présente loi; (*Commission*)

feuilles de cartes désignent les levés ou cartes intitulées « Frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique », déposés au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources à Ottawa, et comportant

- (a) une partie I, formée des feuilles 1 à 16A levées entre 1913 et 1916,
- (b) une partie II, formée des feuilles 17 à 29B levées entre 1917 et 1921,
- (c) une partie III, formée des feuilles 29 à 54 levées entre 1918 et 1924,
- (d) une partie IV, formée des feuilles 55 à 66 levées entre 1950 et 1953; (*map-sheets*)

frontière désigne la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique; (*boundary*)

tracé rectiligne désigne la partie de la frontière indiquée sur le terrain par des bornes et sur les feuilles de cartes par une suite de lignes droites reliant les points correspondant à ces bornes; (*conventional boundary line*)

tracé sinueux désigne la partie de la frontière qui ne suit pas un tracé rectiligne et qui est indiquée sur les feuilles de cartes par une suite de lignes brisées. (*sinuous boundary line*)

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.2; 2010, ch. 12, art. 1650.

Commission de délimitation

Création de la Commission

3 (1) Est constituée la Commission de délimitation de la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique, composée de l'arpenteur général et de deux autres commissaires nommés respectivement par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta en vertu de la loi intitulée *The Alberta-British Columbia Boundary Act, 1974* et le lieutenant-gouverneur en conseil de la Colombie-Britannique en vertu de la loi intitulée *British-Columbia-Alberta Boundary Act*.

Chairman

(2) On the recommendation of the Minister of Energy, Mines and Resources, made after consultation, with the appropriate Minister of the Crown of each of the provinces of Alberta and British Columbia, the Governor in Council may designate one of the commissioners to be Chairman of the Commission.

Rules

(3) The Commission may make rules governing its proceedings.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.3; 2010, c.12, s.1651.

Duties

- 4 (1) It is the duty of the Commission
- (a) to resurvey or have resurveyed from time to time the sinuous boundary line or any part thereof selected unanimously by the Commission to be resurveyed;
 - (b) to settle any problem or dispute respecting the boundary that is referred to the Commission under section 5, and to offer to hold at least one public hearing on the reference before establishing any boundary line for that part of the boundary that the problem or dispute is related to;
 - (c) to establish, restore and maintain survey monuments and other physical evidence of the boundary; and
 - (d) to do all such acts or things as are necessary or incidental to the exercise of any of its powers or functions under this Act.

Revision of map-sheets

(2) When a boundary line established in accordance with subsection (1) has been approved by the Lieutenant Governors in Council of the provinces of Alberta and British Columbia and has been declared by the Governor in Council to be the boundary between those provinces under section 6, the Surveyor General shall supplement or revise the map-sheets to incorporate that boundary line.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.4; 2010, c.12, s.1652.

Boundary disputes

5 Except for problems or disputes that are settled by or pursuant to any agreement made under section 3 *The Alberta – British Columbia Boundary Act, 1974* (Alberta) and section 4 of the *British Columbia – Alberta Boundary Act* (British Columbia), any problem or dispute respecting the boundary shall be referred to the Commission.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.5.

Président

(2) Sur recommandation du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, présentée après consultation avec le ministre de la Couronne compétent de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, le gouverneur en conseil peut nommer l'un des commissaires président de la Commission.

Règlements

(3) La Commission peut, par règlement, prévoir l'organisation de ses travaux.

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.3; 2010, ch.12, art.1651.

Fonctions

- 4 (1) La Commission a pour fonctions
- (a) d'effectuer toute nouvelle démarcation du tracé sinueux; la Commission peut, par décision unanime, choisir de n'effectuer cette démarcation que pour des parties de ce tracé;
 - (b) de régler les difficultés et différends frontaliers dont elle est saisie conformément à l'article 5 et de prévoir la tenue d'au moins une audience publique sur la question soumise avant d'établir le tracé de la partie de la frontière qui fait l'objet d'une difficulté ou d'un différend;
 - (c) de planter, de réparer et d'entretenir les bornes et autres marques indicatives de la frontière; et
 - (d) d'exécuter toute tâche nécessaire ou connexe à l'exercice des pouvoirs que lui confère la présente loi.

Révision des feuilles de cartes

(2) Lorsque le lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta et celui de la Colombie-Britannique ont approuvé un tracé établi en vertu du paragraphe (1) et que le gouverneur en conseil a déclaré, conformément à l'article 6, qu'il constituait la frontière entre ces provinces, l'arpenteur général rectifie ou révisé les feuilles de cartes en fonction de ce tracé.

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.4; 2010, ch.12, art.1652.

Différends frontaliers

6 La Commission est saisie des difficultés ou différends frontaliers, sauf en cas de règlement conventionnel intervenu en vertu de l'article 3 de *The Alberta-British Columbia Boundary Act, 1974* et de l'article 4 de la *British Columbia-Alberta Boundary Act*.

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.5.

Declaration of boundary

Declaration of boundary by Governor in Council

6 When the Governor in Council is satisfied that the Lieutenant Governors in Council of the provinces of Alberta and British Columbia have confirmed or approved as the law of each province requires the boundary line established from time to time pursuant to subsection 4 (1), the Governor in Council may, by proclamation, declare the boundary line to be the boundary between the provinces of Alberta and British Columbia and, in so far as the boundary increases, diminishes or otherwise alters the limits of the provinces, those limits are increased, diminished or otherwise altered accordingly.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.6.

General

Regulations

7 The Governor in Council may make regulations for carrying out the purposes and provisions of this Act.

S.C. 1974-75-76, c.11, s.7.

Déclaration de la frontière

Déclaration de la frontière par le Gouverneur en conseil

6 Au vu des documents établissant que le lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta et celui de la Colombie-Britannique ont confirmé ou approuvé, conformément au droit de la province, le tracé établi en vertu du paragraphe 4 (1), le gouverneur en conseil peut, par proclamation, déclarer que ce tracé constitue la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique, les limites de ces provinces étant dès lors modifiées en conséquence.

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.6.

Dispositions générales

Règlements

7 Le Gouverneur en conseil peut établir les règlements d'application de la présente loi.

L.C. 1974-75-76, ch.11, art.7.